

„SCHRIFT SOLL LESERLICH SEYN.“

DER PIETISMUS UND DIE MEDIEN

IV. Internationaler Kongress für Pietismusforschung
25.-29.08.2013, Franckesche Stiftungen zu Halle

„SCHRIFT SOLL LESERLICH SEYN.“
DER PIETISMUS UND DIE MEDIEN

IV. INTERNATIONALER KONGRESS FÜR PIETISMUSFORSCHUNG

Halle/Saale, 25. bis 29. August 2013

veranstaltet vom
Interdisziplinärem Zentrum für Pietismusforschung
der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg
in Zusammenarbeit mit
der Historischen Kommission zur Erforschung des Pietismus und
den Franckeschen Stiftungen zu Halle



Die Veranstalter danken der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG
für die großzügige Finanzierung.

Umschlag unter Verwendung einer Forderung von A.H. Francke und einer
Handschrift von N.L. v. Zinzendorf

PROGRAMM

Inhalt

| | |
|---|----|
| Organisatorische Hinweise | 4 |
| Eröffnungstag: Sonntag, 25. August | 6 |
| Tagesablauf: Montag, 26. August - Donnerstag, 29. August | 8 |
| Hauptvorträge | 10 |
| Sektion 1 | |
| Menschenmedien | 11 |
| Sektion 2 | |
| Sachmedien | 12 |
| Sektion 3 | |
| Institutionen als Medien | 15 |
| Sektion 4 | |
| Medienpraktiken und -techniken | 16 |
| Sektion 5 | |
| Medienfunktionen und -wirkungen | 18 |
| Sektion 6 | |
| Mediale Verhältnisse | 20 |
| Arbeitskreise und thematische Führung | 22 |
| Vorträge im Überblick | 24 |
| Alphabetische Übersicht über die Teilnehmerinnen, die Teilnehmer und ihre Beiträge | 30 |
| Gebäudeplan der Franckeschen Stiftungen | 36 |

Stand: 20.8.2013. Änderungen vorbehalten.

Gestaltung und Drucksatz: Andreas Mohrig, Halle/S.

Organisatorische Hinweise

Der Kongress findet in den Franckeschen Stiftungen statt. Im Anhang findet sich eine Übersicht über die Lage der Gebäude.

Haus 1 (Hauptgebäude):

Freylinghausen-Saal, Amerika-Zimmer, Russland-Zimmer (1. Etage)

Haus 26:

Englischer Saal (Dachgeschoss)

Haus 30 (Theologische Fakultät):

Hörsaal 1 (Erdgeschoss) und Hörsaal 2 (1. Etage)

Haus 27: Mensa

Das **Tagungsbüro** befindet sich in der 1. Etage des Hauptgebäudes (Franckeplatz 1 / Haus 1). Es ist unter der Telefonnummer 0345 – 212 74 40 zu erreichen. Es ist geöffnet:

| | |
|-------------------|----------------------|
| Sonntag, 25.8. | 12 - 19 Uhr |
| Montag, 26.8. | 08 - 12, 14 - 16 Uhr |
| Dienstag, 27.8. | 08 - 12, 14 - 16 Uhr |
| Mittwoch, 28.8. | 08 - 12 Uhr |
| Donnerstag, 29.8. | 08 - 12 Uhr |

Kongressgebühr :

€ 40,00 (€ 20,00 für Nichtpromovierte)

General Information

The congress takes place in the Franckesche Stiftungen. A map of the building complex is attached.

House 1 (Main Building):

Freylinghausen-Saal, Amerika-Zimmer, Russland-Zimmer (first floor)

House 26:

Englischer Saal (loft)

House 30 (Faculty of Theology):

Lecture hall 1 (ground floor) and Lecture hall 2 (first floor)

House 27: Cafeteria

The **congress office** is located on the first floor of the Main Building (Franckeplatz 1 / House 1). It can be reached by phone (0345 – 212 74 40) and is open on:

| | |
|--------------|------------------------------|
| Sun, Aug 25 | 12 - 7 p.m. |
| Mon, Aug 26 | 8 a.m. - 12, 2 p.m. - 4 p.m. |
| Tue, Aug 27 | 8 a.m. - 12, 2 p.m. - 4 p.m. |
| Wed, Aug 28 | 8 a.m. - 12 |
| Thur, Aug 29 | 8 a.m. - 12 |

Congress fee:

€ 40,00 (€ 20,00 for non-promoted)

Essen und Trinken zu Mittag

Historischer Speisesaal, Haus 27

Tranquebar, auf dem Stiftungsgelände, Franckeplatz 1

Casino des Krankenhauses Sankt Elisabeth und Sankt Barbara, Haupteingang Mauerstr. 5, schräg gegenüber der Front des Historischen Waisenhauses, ca. 3 Minuten Fußweg

Zwalu, Hansering 10, vor dem historischen Landgericht gelegen, ca. 7 Minuten Fußweg (sehr empfehlenswert!)

Im Folgenden findet sich zunächst das Hauptprogramm (mit Plenumsvorträgen und kulturellen Veranstaltungen), dann das Programm der einzelnen Sektionen, schließlich eine Synopse mit den Sektionsvorträgen und eine alphabetische Übersicht über die TeilnehmerInnen.

Das Programm ist zeitlich so strukturiert, dass die Möglichkeit besteht, nach jedem Vortrag die Sektion zu wechseln (20 Min. Vtr.+ 10 Min. Disk. + 5 Min. Wechsel).

Die Veranstaltungsorte sind jeweils angegeben. Die Hauptvorträge im Plenum finden im Freylinghausen-Saal (Haus 1) statt.

Die Referate der Sektionen werden in der Sprache gehalten, in der jeweils das Thema angegeben ist.

Below you will find first the main programme (with main lectures and cultural events), secondly the programme for the specific sections, thirdly a synopsis for the specific sections and fourthly a list with the participants in alphabetical order.

The programme is structured with the possibility to change sections after the single papers (20 min. lecture + 10 min. discussion + 5 min. change of section).

The main lectures will be held in the Freylinghausen-Saal (House 1).

All papers will be given in the language indicated by their titles.

Eröffnungstag Sonntag, 25. August

- 13:00 Treffpunkt: Freitreppe Haus 1
Führung durch die Franckeschen Stiftungen
- 14:30 Haus 1, Konferenzetage und Freylinghausen-Saal
Begrüßungskaffee
- 15:00 **Eröffnung** mit Grußworten und Begrüßungen von
Dr. Thomas Müller-Bahlke (Direktor der Franckeschen Stiftungen zu Halle)
Marco Tullner (Staatssekretär im Ministerium für Wissenschaft und Wirtschaft des Landes Sachsen-Anhalt)
Prof. Dr. Udo Sträter (Rektor der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg)
Prof. Dr. Hans Otte (Vorsitzender der Historischen Kommission zur Erforschung des Pietismus)
Prof. Dr. Pia Schmid (Geschäftsführende Direktorin des Interdisziplinären Zentrums für Pietismusforschung)
- Eröffnungsvortrag:** Prof. Dr. Gisela Mettele (Jena):
Die Mehrdeutigkeit des Unsagbaren. Probleme medialer Kommunikation im Pietismus
- Konzert:** Max Brod Trio Berlin (Kerstin Straßburg – Klavier, Sayako Kusaka – Violine, Damien Ventula – Violoncello):
Joseph Haydn – Klaviertrio G-Dur Hob. XV:25 (Zigeunertrio)
Ludwig van Beethoven – Klaviertrio op. 70 Nr. 1 D-Dur (Geistertrio)

Empfang



Cotton Mather und Philipp J. Spener

Cotton Mather and Biblia Americana – America's First Bible Commentary
Essays in Reappraisal
Edited by Reiner Smolinski and Jan Stievermann
2010. XIX, 593 Seiten.
ISBN 978-3-16-150341-2
Leinen € 119,-

Cotton Mather
Biblia Americana
America's First Bible
Commentary
Volume 1: Genesis
Edited with an Introduction and Annotations,
by Reiner Smolinski
2010. XIX, 1337 Seiten.
ISBN 978-3-16-150190-6
Leinen € 219,-;
in der Subskription € 199,-

Cotton Mather
Biblia Americana
America's First Bible
Commentary
Volume 3:
Joshua – 2 Chronicles
Edited by
Kenneth P. Minkema
2013. Ca. 1000 Seiten.
ISBN 978-3-16-152437-0
Leinen ca. € 170,-;
in der Subskription ca. € 150,-
(September)

Philipp Jakob Spener
Briefe aus der Dresdener Zeit 1686–1691
Band 2: 1688
Herausgegeben von Johannes Wallmann in Zusammenarbeit mit Klaus vom Orde
2009. XXXV, 651 Seiten.
ISBN 978-3-16-149175-7
Leinen € 179,-

Philipp Jakob Spener
Briefe aus der Dresdener Zeit 1686–1691
Band 3: 1689
Herausgegeben von Udo Sträter und Johannes Wallmann in Zusammenarbeit mit Klaus vom Orde
2013. Ca. 700 Seiten.
ISBN 978-3-16-151681-8
Leinen ca. € 190,- (Oktober)

Philipp Jakob Spener
Briefe aus der Frankfurter Zeit 1666–1686
Band 5: 1681
Herausgegeben von Johannes Wallmann in Verbindung mit Klaus vom Orde
2010. XXXIV, 770 Seiten.
ISBN 978-3-16-150490-7
Leinen € 189,-

Bitte fordern Sie unseren Gesamtkatalog an.

Maßgeschneiderte
Informationen:
www.mohr.de



Mohr Siebeck
Tübingen
info@mohr.de
www.mohr.de

Tagesablauf

Montag, 26. August - Donnerstag, 29. August

Montag, 26. August

| | |
|-------------|-----------------------------|
| | Haus 1, Freylinghausen-Saal |
| 9:00-10:00 | Hauptvortrag |
| 10:00-10:30 | Pause |
| 10:30-13:25 | Vorträge in den Sektionen |
| 13:25-15:00 | Pause |
| 15:00-16:45 | Vorträge in den Sektionen |

Dienstag, 27. August

| | |
|-------------|--|
| | Haus 24, Kapelle St. Georg |
| 8:30-9:00 | Morgenandacht mit Stiftungspfarrer Eckart Warner |
| | Haus 1, Freylinghausen-Saal |
| 9:00-9:15 | Einführung |
| 9:15-10:15 | Arbeitskreise |
| 10:15-10:45 | Pause |
| 10:45-12:30 | Arbeitskreise |
| 12:30-13:45 | Pause |
| 13:45-15:00 | Arbeitskreise |
| 15:00-15:30 | Pause |
| 15:30-17:00 | Arbeitskreise |
| 17:00-17:30 | Pause |
| 17:30-18:30 | Thematische Führung |

Mittwoch, 28. August

| | |
|-------------|---|
| | Haus 1, Freylinghausen-Saal |
| 9:00-10:00 | Hauptvortrag |
| 10:00-10:30 | Pause |
| 10:30-12:50 | Vorträge in den Sektionen |
| 12:50-13:15 | Pause |
| | Treffpunkt: Freitreppe Haus 1 |
| 13:15 | Exkursion nach Naumburg und in den Max Klinger-Weinberg |

Donnerstag, 29. August

| | |
|-------------|--|
| | Haus 24, Kapelle St. Georg |
| 8:30-9:00 | Morgenandacht mit Stiftungspfarrer Eckart Warner |
| | Haus 1, Freylinghausen-Saal |
| 9:00-10:00 | Hauptvortrag |
| 10:00-10:30 | Pause |
| 10:30-12:50 | Vorträge in den Sektionen |
| | Haus 1, Freylinghausen-Saal |
| 12:50-13:30 | Abschlussdiskussion |
| | Treffpunkt: Freitreppe Haus 1 |
| 14:00 | Führung durch die Franckeschen Stiftungen |

Hauptvorträge

Haus 1, Freylinghausen-Saal

Sonntag, 25. August – Eröffnungsvortrag

15:30-16:30 Prof. Dr. Gisela Mettele (Jena):
Die Mehrdeutigkeit des Unsagbaren. Probleme medialer Kommunikation im Pietismus

Montag, 26. August

9:00-10:00 Prof. Dr. Hartmut Lehmann (Kiel):
Grenzen der Kommunikation und der Öffentlichkeit im Pietismus

Mittwoch, 28. August

9:00-10:00 Prof. Dr. Ulrike Gleixner (Wolfenbüttel):
Kommunikation und Medien im „Reich Gottes“. Was ist anders am Pietismus?

Donnerstag, 29. August

9:00-10:00 Prof. Dr. Douglas Shantz (CDN-Calgary):
Pietism as a translation movement: The translation goals and practices of Gottfried Arnold, Johann Otto Glüsing and Gerhard Tersteegen

Sektion 1

Menschenmedien

Haus 1, Russland-Zimmer

Montag, 26. August

Moderation: Prof. Dr. Markus Matthias (NL-Amsterdam)

10:30-11:05 Prof. Dr. Veronika Albrecht-Birkner /
Matthias Plaga-Verse, M.A. (Siegen):
Erbauungsversammlungen im reformierten Bereich als Parameter und Multiplikatoren von (pietistischen) Reformbestrebungen bis um 1710

11:05-11:40 Stefanie Siedek-Strunk, M.A. (Siegen):
„Flüsterpropaganda“. Siegerländer Separatisten und ihre Netzwerke in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts

11:40-12:15 Dr. Rita Wöbkemeier (Hamburg):
Gelegenheits- und andere Schriften. Gottesgelehrte und Schulmänner in „Unserer Stadt Altona“

12:15-12:50 Prof. Dr. Ruth Albrecht (Hamburg):
Pietistische Predigten in Hamburg

12:50-13:25 Dr. Marianne Schröter (Halle):
Siegfried Jacob Baumgarten als Lehrer der Vermittlung

13:25-15:00 Pause

Moderation: Prof. Dr. Markus Matthias (NL-Amsterdam)

15:00-15:35 Dipl. theol. Marita Gruner (Greifswald):
Das religiöse Wunderkind: Die Töchter von Nikolaus Ludwig Graf von Zinzendorf

15:35-16:10 Daniel Eißner, M.A. (Leipzig):
Unberechenbare Multiplikatoren: Pietistische Hauslehrer

Sektion 2

Sachmedien

Haus 1, Amerika-Zimmer

Montag, 26. August

Moderation: Prof. Dr. Ulrike Gleixner (Wolfenbüttel)

- 10:30-11:05 Dr. Judith Becker (Mainz):
Pietistische Missionszeitschriften als Medien des Kulturkontaktes
- 11:05-11:40 Dr. Konstanze Grutschnig-Kieser (Stuttgart):
Die Zeitschrift „Blätter aus Bad Boll“ und ihre Funktion in der Kommunikation von Johann Christoph Blumhardt und seiner Hausgemeinde
- 11:40-12:15 Kai Lohsträter, M.A. (Hamburg):
Die periodische Nachrichtenpresse und der Hallesche Pietismus. Anmerkungen zu einem vergessenen Aspekt der frühneuzeitlichen Mediengeschichte
- 12:15-12:50 Dr. Stefan Lorenz (Münster):
Theologische und philosophische Zeitkritik als Wurfsendung: Zinzendorfs Flugblattserie „Der Teutsche Socrates“
- 12:50-13:25 Prof. Dr. Wolfgang Breul (Mainz):
In der Zerstreuung – Die Diasporarundbriefe der Herrnhuter Brüdergemeine im ausgehenden 18. Jahrhundert
- 13:25-15:00 Pause
- Moderation: Prof. Dr. Michael Wiemers (Halle)
- 15:00-15:35 Dr. Thomas Hahn-Bruckart (Mainz):
Zwischen den Kulturen – Die deutschsprachige Publizistik der American Tract Society bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts
- 15:35-16:10 Prof. Dr. Rudolf Leeb (A-Wien):
Die Drucke und Bilder zur so genannten großen Salzburger Emigration von 1731/32 und der Pietismus
- 16:10-16:45 Dr. Sylvaine Hänsel (Münster):
Pietisten und Porträts

Mittwoch, 28. August

Moderation: Prof. Dr. Veronika Albrecht-Birkner (Siegen)

- 10:30-11:05 Dr. Tünde Karnitscher (München):
Das mediale Profil der postum veröffentlichten Schriften von Johann Theodor von Tschesch
- 11:05-11:40 Dr. Klaus vom Orde (Halle):
Die Bedeutung eines nie fertiggestellten Buches – Die von Philipp Jakob Spener betreute Kommentierung der Bibel aus Schriften Martin Luthers
- 11:40-12:15 Dr. Jan van de Kamp (NL-Amsterdam):
Internationale Kommunikation von Reformprogrammen. Die Rezeption von Willem Teelincks „Noodwendigh vertoogh“ in Deutschland im 17. Jahrhundert
- 12:15-12:50 Prof. Dr. Joseph Freedman (USA-Atlanta):
Use of Philosophy to Communicate True Wisdom and Erudition in the Service of Faith: The „Medicina mentis“ of Joachim Lange

Donnerstag, 29. August

Moderation: Thomas Ruhland, M.A. (Halle)

- 10:30-11:05 Prof. Dr. Anne-Charlott Trepp (Kassel):
Objekte im Kontext der Indienmission als Übersetzungsmedien. Objektivierete Pflanzen und Tiere
- 11:05-11:40 Prof. Dr. Kelly J. Whitmer (USA-Sewanee):
Fossils, Mosaic Physics and the History of the Earth in Halle (1700-1740)
- 11:40-12:15 Prof. Dr. Thomas K. Kuhn (Greifswald):
Die „Sammlungen für Liebhaber christlicher Wahrheit und Gottseligkeit“ als Medium pietistischer Frömmigkeit



Aus unserem Programm

V&R



Jan Carsten Schnurr
Weltreiche und Wahrheitszeugen
 Geschichtsbilder der protestantischen Erweckungsbewegung in Deutschland 1815-1848
 Vandenhoeck & Ruprecht

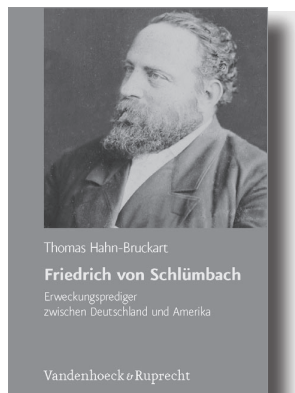
Jan Carsten Schnurr
Weltreiche und Wahrheitszeugen
 Geschichtsbilder der protestantischen Erweckungsbewegung in Deutschland 1815-1848
 Arbeiten zur Geschichte des Pietismus, Band 57
 2011. 464 Seiten, gebunden
 € 79,99 D
 ISBN 978-3-525-55014-4
E-Book ISBN 978-3-647-55014-5

»...ein Grundlagenwerk [...], an dem auch keiner mehr vorbeikommen wird.« *Theologische Beiträge*

Marcus Meier / Lothar Vogel / Wolfgang Breul (Hg.)
Der radikale Pietismus
 Perspektiven der Forschung
 Arbeiten zur Geschichte des Pietismus Band 055
 2. Auflage 2010. 480 Seiten, gebunden
 € 74,99 D
 ISBN 978-3-525-55839-3
E-Book ISBN 978-3-647-55839-4

Vandenhoeck & Ruprecht

Weitere Informationen: Vandenhoeck & Ruprecht 37070 Göttingen info@v-r.de www.v-r.de



Thomas Hahn-Bruckart
Friedrich von Schlümbach – Erweckungsprediger zwischen Deutschland und Amerika
 Interkulturalität und Transkonfessionalität im 19. Jahrhundert
 Vandenhoeck & Ruprecht

Thomas Hahn-Bruckart
Friedrich von Schlümbach – Erweckungsprediger zwischen Deutschland und Amerika
 Interkulturalität und Transkonfessionalität im 19. Jahrhundert
 Arbeiten zur Geschichte des Pietismus, Band 56
 2011. 520 Seiten, gebunden
 € 79,99 D / ISBN 978-3-525-55804-1
E-Book ISBN 978-3-647-55804-2

Besuchen Sie uns im Internet! Mehr Titel zum Thema finden Sie unter www.v-r.de

Wenn Sie sich in der Zeit vom 02.-06.09. auf unserer Website mit Ihrem Namen, Ihrer E-Mail-Adresse, der Angabe Ihres Interessensgebietes unter dem Kennwort »**Pietismus**« eintragen, erhalten Sie von uns als Dankeschön ein **kostenloses E-Book** aus unserem Programm. Das E-Book, abgestimmt auf Ihr Interessensgebiet, steht bis Ende September auf Ihrem Konto bereit. Diese Aktion gilt nur für Neuanmeldungen.

Sektion 3

Institutionen als Medien

Haus 1, Russland-Zimmer

Mittwoch, 28. August

Moderation: Prof. Dr. Juliane Jacobi (Berlin)

- 10:30-11:05 PD Dr. Holger Zaunstöck (Halle):
Die „Marke“ Waisenhaus. August Hermann Francke und die mediale Öffentlichkeit um 1700
- 11:05-11:40 Dr. Christoph Rymatzki (Niederorschel):
Die zwangsläufige Herausbildung einer vielseitigen Medialpräsenz im Kontext der Entstehung spendengetragener Einrichtungen am Beispiel des europaweit agierenden Institutum Judaicum in Halle/Saale
- 11:40-12:15 Lubina Mahling, M.A. (Bautzen):
Das Klixer Seminar und die Uhyster Anstalten – zwei Bildungsinstitutionen als Träger- und Vermittlungsinstanzen des Pietismus in der sorbischen Lausitz
- 12:15-12:50 Reinhardt Würkert (Greifswald):
Schule als Vermittlungsinstitution pietistischer Frömmigkeit am Beispiel der Schinmeierschen Anstalten in Stettin

Donnerstag, 29. August

Moderation: Prof. Dr. Alexander Schunka (Erfurt / Gotha)

- 10:30-11:05 Dr. Ulf Lückel (Marburg):
Johann Christoph Sauer, ein deutscher Drucker und Verleger in Amerika – seine ersten Jahre in Amerika und sein Netzwerk nach Deutschland
- 11:05-11:40 Dr. Klaus-Peter Decker (Büdingen):
Die Druckerei von Regelein und Stöhr im 18. Jahrhundert vor dem Hintergrund des Büdinger „Toleranzpatents“ von 1712
- 11:40-12:15 Dr. Jürgen Beyer (EST-Tartu):
Pietistische Exotica auf dem deutschen und skandinavischen Buchmarkt: Lettische und estnische Bibeldrucke (1685-1715)
- 12:15-12:50 Dr. Britta Klosterberg (Halle):
Archivierung und Traditionsbildung. Die Anfänge des Archivs der Franckeschen Stiftungen im 18. Jahrhundert

Sektion 4

Medienpraktiken und -techniken

Haus 26, Englischer Saal

Montag, 26. August

Moderation: Prof. Dr. Joachim Jacob (Gießen)

- 10:30-11:05 Prof. Dr. Pia Schmid (Halle):
Medien des Beispiels. Zur Pädagogik pietistischer Exempelgeschichten des 18. Jahrhunderts
- 11:05-11:40 Dr. Thea Olsthoorn (NL-Amsterdam):
Christian Drachardt (1711-1778) unterweist die Inuit in der christlichen Religion: seine Mittel, Methoden und Techniken, auf ihre Wirkung/Wirksamkeit hin untersucht
- 11:40-12:15 Dr. Paul Peucker (USA-Bethlehem):
Schreiben und Archibildung in der Herrnhuter Brüdergemeine
- 12:15-12:50 Dr. Otto Teigeler (Düsseldorf):
„... gar nicht erst communiciren!“ Die verdeckte Kommunikation der Brüderunität mit dem Bruder Georg Kunz (1694-1775)
- 12:50-13:25 Dr. Michael Kannenberg (Heilbronn):
Verbergen und veröffentlichen. Privatversammlungen in Württemberg am Anfang des 19. Jahrhunderts
- 13:25-15:00 Pause
- Moderation: Prof. Dr. Pia Schmid (Halle)
- 15:00-15:35 Dr. Urban Claesson (S-Uppsala):
Fromme Leserkreise des 17. Jahrhunderts – der Schlüssel zu einer neuen Ordnung? Ein Beispiel aus Schweden
- 15:35-16:10 Dr. Peter Vogt (Niesky):
Die Medialität göttlicher Willenskundgebungen in der Lospraxis der Herrnhuter Brüdergemeine
- 16:10-16:45 Dr. Shirley Brückner (Halle):
Die Halleschen Schatzkästlein. Medien der Frömmigkeit, ihre Herstellung und Verbreitung

Mittwoch, 28. August

Moderation: Prof. Dr. Wolfgang Breul (Mainz)

- 10:30-11:05 Prof. Dr. Jonathan Strom (USA-Atlanta):
Mediating Conversion: The Problem of Manuscript and Print Narratives in Halle Pietism
- 11:05-11:40 Dr. Andres Straßberger (Chemnitz):
Die Mitschrift einer Homiletik-Vorlesung A.H. Franckes im Wintersemester 1700/01. Ein Quellenfund
- 11:40-12:15 Dr. Elisabeth Schneider-Böcklen (München):
Glauben als weibliches Gesamtkunstwerk
- 12:15-12:50 Prof. Dr. Cornelia Niekus Moore (USA-Fairfax):
Denkmal der Liebe: Biographische Erinnerungen als Muster

Donnerstag, 29. August

Moderation: Dr. Jürgen Gröschl (Halle)

- 10:30-11:05 Dr. Ursula Kiermeier (PL-Krakau):
Das Polnische als Medium pietistischen Wirkens bei Johann Muthmann, Johann Adam Steinmetz und Samuel Ludwik Zasadiusz
- 11:05-11:40 Alexander Thomson, M.A. (NL-Amsterdam):
Yr ymarfer o dduwioldeb, the Welsh translation of Lewis Bayly's Pietist manifesto: purposes, composition, disseminators
- 11:40-12:15 Prof. Dr. Marlon Ronald Fluck (BR-Curitiba):
Die Übersetzung der Bibel in die portugiesische Sprache bei der Tranquebarmission (1706-1765) als Teil der Medien- und Kommunikationsgeschichte des Pietismus innerhalb der missionarischen Tätigkeit und als ein Beitrag zur Geschichte des Pietismus

Sektion 5

Medienfunktionen und -wirkungen

Haus 30, Hörsaal 1

Montag, 26. August

Moderation: Prof. Dr. Andreas Waczkat (Göttingen)

- 10:30-11:05 Prof. Dr. Wolfgang Hirschmann (Halle):
Musik als Distinktionsmedium: Pietistische Musikkultur und galanter Habitus um 1700
- 11:05-11:40 Dr. Julian Heigel (Berlin):
Was ist pietistische Figuralmusik?
- 11:40-12:15 Prof. Dr. Joachim Kremer (Stuttgart):
Mit der Musik Gott oder dem Teufel dienen? Johann Reinhard Hedingers „Andächtiger Hertzens-Klang“ (1700) als liedgeschichtliche Quelle des Pietismus in Württemberg
- 12:15-12:50 Dr. Zlatica Kendrová (SK-Bratislava):
Pietism in light of the sources of hymns in Slovakia in the first half of the 18th century. Comments on the question of the influence of Halle Pietism's hymn culture
- 12:50-13:25 Dr. Suvi-Päivi Koski (FIN-Helsinki):
G. Lybecker, J. Tolpo, J. v. Düben, C.G. Österling, J.L. Horrn, I. Ervast und das Konsistorium in Reval als Vermittler der „Halleschen“ Lieder in Schweden, Finnland und Estland im frühen 18. Jahrhundert
- 13:25-15:00 Pause
- Moderation: Prof. Dr. Andreas Waczkat (Göttingen)
- 15:00-15:35 Prof. Dr. Joachim Jacob (Gießen):
Lebensart vermitteln. Verhaltenslehren im Pietismus
- 15:35-16:10 Prof. Dr. Ferdinand van Ingen (NL-Zeist):
Der Roman als Multiplikator pietistischer Denkform und Mentalität

Mittwoch, 28. August

Moderation: Dr. Viktoria Franke (Halle)

- 10:30-11:05 Prof. Dr. Andreas Waczkat / Prof. Dr. Birgit Abels (Göttingen):
„Außerdem wurden Nachrichten aus St. Thomas und Grönland gelesen.“ Musikbezogene Kommunikation aus den ersten Missionen in den Herrnhuter Diarien und Missionsgeschichten
- 11:05-11:40 Dr. Felicity Jensz (Münster):
Die Form von Missionsschriften: Zu den Unterschieden und Ähnlichkeiten von handgeschriebenen und publizierten Briefen
- 11:40-12:15 Prof. Dr. Willem op 't Hof (NL-Amsterdam):
Kommunikationsformen der reformierten Frömmigkeit im 16. und 17. Jahrhundert in internationaler Sicht
- 12:15-12:50 Prof. Dr. Fred van Lieburg (NL-Amsterdam):
Pietismus und Erweckungsbewegung als Medienkonstruktionen

Donnerstag, 29. August

Moderation: Prof. Dr. Pia Schmid (Halle)

- 10:30-11:05 Dipl. paed. Katja Lißmann (Tübingen):
Briefe als fromme Praktiken der Selbstbildung – Frauen im frühen Quedlinburger Pietismus (1692-1705)
- 11:05-11:40 Dr. John Exalto (NL-Amsterdam):
Telling Authorized Stories: The Dynamics of the Dutch Narrative Community
- 11:40-12:15 Dr. Aira Vósa (EST-Tartu):
Die Bittschriften der estnischen „Nationalgehülfen“ als ein Zeugnis der Wirksamkeit des herrnhutischen Kulturtransfers
- 12:15-12:50 Stephanie Böß, M.A. (Bamberg):
Mehr als „Kommunikation zwischen der irdischen und der oberen Gemeinde“ – Herrnhuter Lebensläufe als Medien des kollektiven Gedächtnisses

Sektion 6

Mediale Verhältnisse

Haus 30, Hörsaal 2

Montag, 26. August

Moderation: Prof. Dr. Hans-Jürgen Schrader (CH-Genf)

- 10:30 - 11:05 Dr. Gerald MacDonald (Bochum):
Johann Philipp Fresenius als Zentrum eines internationalen anti-herrnhutischen Netzwerks
- 11:05 - 11:40 PD Dr. Friedemann Stengel (Halle):
Zwischen fanatischer Barbarei und moralischem Sinn. Schnitt- und Scheidepunkte der Schriftauslegung im 18. Jahrhundert
- 11:40 - 12:15 Stephanie Scholz, M.A. (Essen):
Zwischen Orthodoxie, Aufklärung und Katholizismus. Die Predigten pietistischer Gemeindepfarrer im Herzogtum Jülich-Berg
- 12:15 - 12:50 Prof. Dr. J. Jürgen Seidel (CH-Zürich):
Kommunikationskontrolle ohne Zukunft? Chorherr Beat Werdmüller (1698-1749) und sein erfolgloser Kampf gegen den „Pseudopietismus“ im geistigen Zürich des 18. Jahrhunderts
- 12:50 - 15:00 Pause
- Moderation: Prof. Dr. Hans-Jürgen Schrader (CH-Genf)
- 15:00 - 15:35 Keyvan Djahangiri, M.A. (Berlin):
Mediale Konzepte der Konfliktbewältigung im 18. Jahrhundert am Beispiel der protestantischen Ostindien-Mission
- 15:35 - 16:10 Thomas Ruhland, M.A. (Halle):
Naturgeschichte als Konkurrenzfeld? Die „Grönlandhistorie“ von David Cranz und ihre Auswirkungen auf die Dänisch-Englisch-Hallesche Mission
- 16:10 - 16:45 Prof. Dr. Barbara Becker-Cantarino (USA-Columbus):
David Zeisbergers „Von der Indianer Gestalt und Lebensart“ und der Blick auf indigene religiöse Kultur

Mittwoch, 28. August

Moderation: Prof. Dr. Daniel Cyranka (Halle)

- 10:30 - 11:05 Prof. Dr. Thorsten Dietz (Marburg):
Zeichen des Geistes bei Jonathan Edwards. Dekonstruktion und Neukonstruktion affektbezogener Signifikationsleistungen im Kontext der „Great Awakening“
- 11:05 - 11:40 Prof. Dr. Frank Lüdke (Marburg):
Die Entwicklung der Massenevangelisation durch Charles Grandison Finney und seine prägende Wirkungsgeschichte im deutschen Neupietismus
- 11:40 - 12:15 Dragana Grbic, M.A. (SRB-Belgrad):
Pietistic influences among Christian-Orthodox Serbs in the Balkans

Donnerstag, 29. August

Moderation: Prof. Dr. Daniel Cyranka (Halle)

- 10:30 - 11:05 Dr. Jan Carsten Schnurr (Gießen):
„Pietist“ als Selbst- und Fremdbezeichnung. Beispiele semantischer Zuschreibungen aus dem 19. und 20. Jahrhundert
- 11:05 - 11:40 Dr. Stefania Salvadori (Wolfenbüttel):
Lexicon and Encyclopedias: Self- and Others' Representation between Pietism and Enlightenment
- 11:40 - 12:15 Alexander Clauß, M.A. (Halle):
Ein Pfarrer als Orient-Experte – Christoph Wilhelm Lüdekes „Glaubwürdige Nachrichten von dem Türkischen Reiche“ (1770)

Arbeitskreise und thematische Führung

Haus 1, Freylinghausen-Saal

Dienstag, 27. August

| | | | |
|-------------|--|-------------|--|
| 9:00-9:15 | Einführung | 15:00-15:30 | Pause |
| 9:15-9:45 | <i>Spenerbriefedition der Sächsischen Akademie der Wissenschaften</i> Dr. Klaus vom Orde (Halle), Dipl. theol. Claudia Drese, Dipl. theol. Claudia Neumann, Dipl. theol. Marcus Heydecke (Halle) | 15:30-16:00 | <i>Research Group in Early Modern Religious Dissents & Radicalism (EMoDiR)</i> Dr. Adelisa Malena (I-Venedig), Dr. Xenia von Tippelskirch (Bochum) |
| 9:45-10:15 | <i>Neues E-Journal: Journal for the History of Reformed Pietism</i> Dr. Jan van de Kamp (NL-Amsterdam) | 16:00-16:30 | <i>Arbeitskreis Petersen</i> Prof. Dr. Ruth Albrecht (Hamburg), Prof. Dr. Markus Matthias (NL-Amsterdam) |
| 10:15-10:45 | Pause | 16:30-17:00 | <i>Arbeitskreis Preußen und Pietismus</i> Dipl. theol. Claudia Drese (Halle), Dr. Christoph Schmitt-Maaß (Halle) |
| 10:45-11:15 | <i>ReLiC, Zentrum für Niederländische Religionsgeschichte – Der niederländische Bible Belt. Interdisziplinäres Projekt mit den Schwerpunkten Erinnerungskultur und Medienpraktiken</i> Prof. Dr. Fred van Lieburg (NL-Amsterdam) | 17:00-17:30 | Pause |
| 11:15-12:00 | <i>Francke-Portal. Aufbau einer internetgestützten Rechercheplattform zu August Hermann Francke, seinen gedruckten und ungedruckten Schriften. Ein DFG-Projekt am Studienzentrum A.H. Francke</i> Dr. Britta Klosterberg (Halle), Dr. Karsten Hommel (Halle), Dr. Christoph Schmitt-Maaß (Halle) | 17:30-18:30 | PD Dr. Holger Zaunstück (Halle) <i>Die Franckeschen Stiftungen auf dem Wege zum UNESCO- Weltkulturerbe – Thematische Führung mit dem UNESCO-Beauftragten der Stiftungen</i> |
| 12:00-12:30 | <i>Arbeitskreis Pietismus</i> Prof. Dr. Markus Matthias (NL-Amsterdam), Prof. Dr. Wolfgang Breul (Mainz) u.a. | | |
| 12:30-13:45 | Pause | | |
| 13:45-14:15 | <i>Arbeitskreis Erweckungsbewegungen: Erweckungsbewegungen als historiografische Herausforderung</i> Prof. Dr. Veronika Albrecht-Birkner (Siegen), Prof. Dr. Thomas K. Kuhn (Greifswald) u.a. | | |
| 14:15-15:00 | <i>ERCP: SOLITUDES. Withdrawal and engagement in the long 17th century</i> Prof. Dr. Mette Birkedal Bruun, Prof. Dr. Sven Rune Havsteen, Kristian Mejrup, M.A., Eelco Nagelsmit, M.A., Lars Nørgaard, M.A. | | |

Montag, 26. August 2013

| | Sektion 1 Haus 1, Russland-Zimmer | Sektion 2 Haus 1, Amerika-Zimmer | Sektion 3 |
|---------------|---|--|------------------|
| Moderation | <i>Markus Matthias</i> | <i>Ulrike Gleixner</i> | |
| 10:30 - 11:05 | <i>Veronika Albrecht-Birkner / Matthias Plaga-Verse: Erbauungsversammlungen im reformierten Bereich</i> | <i>Judith Becker: Pietistische Missionszeitschriften als Medien des Kulturkontaktes</i> | |
| 11:05 - 11:40 | <i>Stefanie Siedek-Strunk: "Flüsterpropaganda". Siegerländer Separatisten und ihre Netzwerke in der 2. Hälfte des 18. Jh.</i> | <i>Konstanze Grutschmig-Kieser: Die Zeitschrift Blätter aus Bad Boll und ihre Funktion in der Kommunikation von J. Ch. Blumhardt</i> | |
| 11:40 - 12:15 | <i>Rita Wöbkemeier: Gelegenheits- und andere Schriften. Gottesgelehrte und Schulmänner in Unserer Stadt Altona</i> | <i>Kai Lohsträter: Die periodische Nachrichtenpresse und der Hallesche Pietismus</i> | |
| 12:15 - 12:50 | <i>Ruth Albrecht: Pietistische Predigten in Hamburg</i> | <i>Stefan Lorenz: Theologische und philosophische Zeitkritik als Wurfesendung: Zinzendorfs Flugblattserie Der Teutsche Socrates</i> | |
| 12:50 - 13:25 | <i>Marianne Schröter: Siegmund Jacob Baumgarten als Lehrer der Vermittlung</i> | <i>Wolfgang Breul: Die Diasporarundbriefe der Herrnhuter Brüdergemeine im ausgehenden 18. Jh.</i> | |
| 13:25 - 15:00 | Mittagspause | | |
| Moderation | <i>Markus Matthias</i> | <i>Michael Wiemers</i> | |
| 15:00 - 15:35 | <i>Marita Gruner: Das religiöse Wunderkind: Die Töchter von Nikolaus Ludwig Graf von Zinzendorf</i> | <i>Thomas Hahn-Bruckart: Zwischen den Kulturen – Die deutschsprachige Publizistik der American Tract Society</i> | |
| 15:35 - 16:10 | <i>Daniel Eißner: Unberechenbare Multiplikatoren: Pietistische Hauslehrer</i> | <i>Rudolf Leeb: Die Drucke und Bilder zur so genannten großen Salzburger Emigration von 1731/32 und der Pietismus</i> | |
| 16:10 - 16:45 | | <i>Sylvaine Hänsel: Pietisten und Porträts</i> | |

9:00 - 10:00 Haus 1, Freylinghausen-Saal
Hauptvortrag:
Hartmut Lehmann: Grenzen der Kommunikation und der Öffentlichkeit im Pietismus

10:00 - 10:30 Pause

| | Sektion 4 Haus 26, Englischer Saal | Sektion 5 Haus 30, Hörsaal 1 | Sektion 6 Haus 30, Hörsaal 2 |
|---------------|--|---|--|
| Moderation | <i>Joachim Jacob</i> | <i>Andreas Waczkat</i> | <i>Hans-Jürgen Schrader</i> |
| 10:30 - 11:05 | <i>Pia Schmid: Medien des Beispiels. Zur Pädagogik pietistischer Exempelgeschichten des 18. Jahrhunderts</i> | <i>Wolfgang Hirschmann: Musik als Distinktionsmedium. Pietistische Musikkultur und galanter Habitus um 1700</i> | <i>Gerald MacDonald: Johann Philipp Fresenius als Zentrum eines internationalen anti-herrnhutischen Netzwerks</i> |
| 11:05 - 11:40 | <i>Thea Olsthoorn: Christian Drachardt (1711-1778) unterweist die Inuit in der christlichen Religion: seine Mittel, Methoden und Techniken</i> | <i>Julian Heigel: Was ist pietistische Figuralmusik?</i> | <i>Friedemann Stengel: Schnitt- und Scheidepunkte der Schriftauslegung im 18. Jh.</i> |
| 11:40 - 12:15 | <i>Paul Peucker: Schreiben und Archivbildung in der Herrnhuter Brüdergemeine</i> | <i>Joachim Kremer: J. R. Hedingers Andächtiger Hertzens-Klang (1700) als liedgeschichtliche Quelle des frühen Pietismus</i> | <i>Stephanie Scholz: Die Predigten pietistischer Gemeindepfarrer im Herzogtum Jülich-Berg</i> |
| 12:15 - 12:50 | <i>Otto Teigeler: ... gar nicht erst communiciren! Die verdeckte Kommunikation der Brüderunität mit dem Bruder G. Kunz (1694-1775)</i> | <i>Zlatica Kendrová: Pietism in light of the sources of hymns in Slovakia in the first half of the 18th century</i> | <i>J. Jürgen Seidel: Chorherr Beat Werdmüller (1698-1749) und sein erfolgloser Kampf gegen den „Pseudopietismus“ in Zürich</i> |
| 12:50 - 13:25 | <i>Michael Kannenberg: Privatversammlungen in Württemberg am Anfang des 19. Jh.</i> | <i>Suvi-Päivi Koski: Vermittler der „Halleschen“ Lieder in Schweden, Finnland und Estland im frühen 18. Jh.</i> | |
| 13:25 - 15:00 | Mittagspause | | |
| Moderation | <i>Pia Schmid</i> | <i>Andreas Waczkat</i> | <i>Hans-Jürgen Schrader</i> |
| 15:00 - 15:35 | <i>Urban Claesson: Fromme Leserkreise des 17. Jh. – der Schlüssel zu einer neuen Ordnung? Ein Bsp. aus Schweden</i> | <i>Joachim Jacob: Lebensart vermitteln. Verhaltenslehren im Pietismus</i> | <i>Keyvan Djahangiri: Mediale Konzepte der Konfliktbewältigung im 18. Jh. am Beispiel der protestantischen Ostindien-Mission</i> |
| 15:35 - 16:10 | <i>Peter Vogt: Die Medialität göttlicher Willenskundgebungen in der Lospraxis der Herrnhuter Brüdergemeine</i> | <i>Ferdinand van Ingen: Der Roman als Multiplikator pietistischer Denkform und Mentalität</i> | <i>Thomas Ruhland: Die Grönlandhistorie von D. Cranz und ihre Auswirkungen auf die Dänisch-Englisch-Hallesche Mission</i> |
| 16:10 - 16:45 | <i>Shirley Brückner: Die Halleschen Schatzkästlein. Medien der Frömmigkeit, ihre Herstellung und Verbreitung</i> | | <i>Barbara Becker-Cantarino: David Zeisbergers Von der Indianer Gestalt und Lebensart und der Blick auf indigene Kultur</i> |

Mittwoch, 28. August 2013

| | Sektion 1 | Sektion 2 Haus 1, Amerika-Zimmer | Sektion 3 Haus 1, Russland-Zimmer |
|---------------|---|--|---|
| Moderation | | <i>Veronika Albrecht-Birkner</i> | <i>Juliane Jacobi</i> |
| 10:30 - 11:05 | | <i>Tünde Karnitscher</i> : Das mediale Profil der postum veröffentlichten Schriften von Johann Theodor von Tschesch | <i>Holger Zaunstöck</i> : Die „Marke“ Waisenhaus. August Hermann Francke und die mediale Öffentlichkeit um 1700 |
| 11:05 - 11:40 | | <i>Klaus vom Orde</i> : Die Bedeutung eines nie fertiggestellten Buches – Die von Philipp Jakob Spener betreute Kommentierung der Bibel aus Schriften Martin Luthers | <i>Christoph Rymatzki</i> : Die zwangsläufige Herausbildung einer vielseitigen Medialpräsenz im Kontext der Entstehung spendengetragener Einrichtungen am Beispiel des europaweit agierenden Institutum Judaicum in Halle/Saale |
| 11:40 - 12:15 | | <i>Jan van de Kamp</i> : Internationale Kommunikation von Reformprogrammen. Die Rezeption von Willem Teelincks <i>Noodwendigh vertoogh</i> in Deutschland im 17. Jahrhundert | <i>Lubina Mahling</i> : Das Klixer Seminar und die Uhyster Anstalten – zwei Bildungsinstitutionen als Träger- und Vermittlungsinstanzen des Pietismus in der sorbischen Lausitz |
| 12:15 - 12:50 | | <i>Joseph Freedman</i> : Use of Philosophy to Communicate True Wisdom and Erudition in the Service of Faith: <i>The Medicina mentis</i> of J. Lange | <i>Reinhardt Würkert</i> : Schule als Vermittlungsinstitution pietistischer Frömmigkeit am Beispiel der Schinmeierschen Anstalten in Stettin |
| 13:15 | Exkursion nach Naumburg und in den Max Klinger-Weinberg Treffpunkt Freitreppe Haus 1 | | |

9.00 - 10.00 Haus 1, Freylinghausen-Saal
Hauptvortrag:
Ulrike Gleixner: Kommunikation und Medien im „Reich Gottes“. Was ist anders am Pietismus?

10:00-10:30 Pause

| | Sektion 4 Haus 26, Englischer Saal | Sektion 5 Haus 30, Hörsaal 1 | Sektion 6 Haus 30, Hörsaal 2 |
|---------------|--|---|---|
| Moderation | <i>Wolfgang Breul</i> | <i>Viktoria Franke</i> | <i>Daniel Cyranka</i> |
| 10:30 - 11:05 | <i>Jonathan Strom</i> : Mediating Conversation: The Problem of Manuscript and Print Narratives in Halle Pietism | <i>Birgit Abels / Andreas Waczkat</i> : Außerdem wurden Nachrichten aus St. Thomas und Grönland gelesen. Musikbezogene Kommunikation aus den ersten Missionen in den Herrnhuter Diarien und Missionsgeschichten | <i>Thorsten Dietz</i> : Zeichen des Geistes bei Jonathan Edwards. Dekonstruktion und Neukonstruktion affektbezogener Signifikationsleistungen im Kontext der <i>Great Awakening</i> |
| 11:05 - 11:40 | <i>Andres Straßberger</i> : Die Mitschrift einer Homiletik-Vorlesung A. H. Franckes im Wintersemester 1700/01. Ein Quellenfund | <i>Felicity Jensz</i> : Die Form von Missionsschriften: Zu den Unterschieden und Ähnlichkeiten von handgeschriebenen und publizierten Briefen | <i>Frank Lüdke</i> : Entwicklung der Massenevangelisation durch Charles Grandison Finney und seine prägende Wirkungsgeschichte im deutschen Neupietismus |
| 11:40 - 12:15 | <i>Elisabeth Schneider-Böklen</i> : Glauben als weibliches Gesamtkunstwerk | <i>Willem op 't Hof</i> : Kommunikationsformen der reformierten Frömmigkeit im 16. und 17. Jahrhundert in internationaler Sicht | <i>Dragana Grbic</i> : Pietistic influences among Christian-Orthodox Serbs in the Balkans |
| 12:15 - 12:50 | <i>Cornelia Niekus Moore</i> : Denkmal der Liebe: Biographische Erinnerungen als Muster | <i>Fred van Lieburg</i> : Pietismus und Erweckungsbewegung als Medienkonstruktionen | |
| 13:15 | Exkursion nach Naumburg und in den Max Klinger-Weinberg Treffpunkt Freitreppe Haus 1 | | |

Donnerstag, 29. August 2013

8:30 - 9:00 Morgenandacht mit Stiftungspfarrer Eckart Warner, Kapelle St. Georg, Haus 24

9:00 - 10:00 Haus 1, Freylinghausen-Saal

Hauptvortrag:

Douglas Shantz: Pietism as a translation movement: The translation goals and practices of Gottfried Arnold, Johann Otto Glüsing and Gerhard Tersteegen

10:00 - 10:30 Pause

| | Sektion 1 | Sektion 2 Haus 1, Amerika-Zimmer | Sektion 3 Haus 1, Russland-Zimmer |
|---------------|---|--|--|
| Moderation | | <i>Thomas Ruhland</i> | <i>Alexander Schunka</i> |
| 10:30 - 11:05 | | <i>Anne-Charlott Trepp</i> : Objekte im Kontext der Indienmission als Übersetzungsmedien. Objektivierete Pflanzen und Tiere | <i>Ulf Lückel</i> : Johann Christoph Sauer, ein deutscher Drucker und Verleger in Amerika – seine ersten Jahre in Amerika und sein Netzwerk nach Deutschland |
| 11:05 - 11:40 | | <i>Kelly J. Whitmer</i> : Fossils, Mosaic Physics and the History of the Earth in Halle (1700-1740) | <i>Klaus-Peter Decker</i> : Die Druckerei von Regelein und Stöhr im 18. Jh. vor dem Hintergrund des Büdinger <i>Toleranzpatents</i> von 1712 |
| 11:40 - 12:15 | | <i>Thomas K. Kuhn</i> : Die <i>Sammlungen für Liebhaber christlicher Wahrheit und Gottseligkeit</i> als Medium pietistischer Frömmigkeit | <i>Jürgen Beyer</i> : Pietistische Exotica auf dem deutschen und skandinavischen Buchmarkt: Lettische und estnische Bibeldrucke (1685-1715) |
| 12:15 - 12:50 | | | <i>Britta Klosterberg</i> : Archivierung und Traditionsbildung. Die Anfänge des Archivs der Franckeschen Stiftungen im 18. Jh. |
| 12:50 - 13:30 | Haus 1, Freylinghausensaal: Abschlussdiskussion | | |

| | Sektion 4 Haus 26, Englischer Saal | Sektion 5 Haus 30, Hörsaal 1 | Sektion 6 Haus 30, Hörsaal 2 |
|---------------|--|--|---|
| Moderation | <i>Jürgen Gröschl</i> | <i>Pia Schmid</i> | <i>Daniel Cyranka</i> |
| 10:30 - 11:05 | <i>Ursula Kiermeier</i> : Das Polnische als Medium pietistischen Wirkens bei Johann Muthmann, Johann Adam Steinmetz und Samuel Ludwik Zasadiusz | <i>Katja Lifßmann</i> : Briefe als fromme Praktiken der Selbstbildung – Frauen im frühen Quedlinburger Pietismus (1692-1705) | <i>Jan Carsten Schmurr</i> : „Pietist“ als Selbst- und Fremdbezeichnung. Beispiele semantischer Zuschreibungen aus dem 19. und 20. Jh. |
| 11:05 - 11:40 | <i>Alexander Thomson</i> : Yrymarfer o dduwioledeb, the Welsh translation of Lewis Bayly's Pietist manifesto: purposes, composition, disseminators | <i>Jon Exalto</i> : Telling Authorized Stories: The Dynamics of the Dutch Pietist Narrative Community | <i>Stefania Salvadori</i> : Lexicon and Encyclopedias: Self and Others' Representation between Pietism and Enlightenment |
| 11:40 - 12:15 | <i>Marlon Ronald Fluck</i> : Die Übersetzung und Verbreitung der Bibel in die portugiesische Sprache bei der Tranquebarmission (1706-1765) | <i>Aira Vösa</i> : Die Bittschriften der estnischen <i>Nationalgehülfen</i> als ein Zeugnis der Wirksamkeit des herrnhutischen Kulturtransfers | <i>Alexander Clausß</i> : Ein Pfarrer als Orient-Experte – Christoph Wilhelm Lüdekes <i>Glaubwürdige Nachrichten von dem Türkischen Reiche</i> (1770) |
| 12:15 - 12:50 | | <i>Stephanie Böß</i> : Herrnhuter Lebensläufe als Medien des kollektiven Gedächtnisses | |
| 12:50 - 13:30 | Haus 1, Freylinghausensaal: Abschlussdiskussion | | |

Alphabetische Übersicht über die Teilnehmerinnen, die Teilnehmer und ihre Beiträge

AK: Arbeitskreis
EV: Eröffnungsvortrag
HV: Hauptvortrag
M: Moderation

| ReferentIn / ModeratorIn | Thema | Sektion |
|---|--|-----------|
| Prof. Dr. Birgit Abels / Prof. Dr. Andreas Waczkat (Göttingen) | <i>Außerdem wurden Nachrichten aus St. Thomas und Grönland gelesen. Musikbezogene Kommunikation aus den ersten Missionen in den Herrnhuter Diarien und Missionsgeschichten</i> | 5 |
| Prof. Dr. Ruth Albrecht (Hamburg) | Pietistische Predigten in Hamburg | 4 |
| Prof. Dr. Veronika Albrecht-Birkner / Matthias Plaga-Verse, M.A. (Siegen) | Erbauungsversammlungen im reformierten Bereich als Parameter und Multiplikatoren von (pietistischen) Reformbestrebungen bis um 1710 | 1 |
| Prof. Dr. Veronika Albrecht-Birkner (Siegen) | Arbeitskreis Erweckungsbewegungen: Erweckungsbewegungen als historiografische Herausforderung | AK |
| Dr. Judith Becker (Mainz) | Pietistische Missionszeitschriften als Medien des Kulturkontaktes | 2 |
| Prof. Dr. Barbara Becker-Cantarino (USA-Columbus) | David Zeisbergers <i>Von der Indianer Gestalt und Lebensart</i> und der Blick auf indigene religiöse Kultur | 6 |
| Dr. Jürgen Beyer (EST-Tartu) | Pietistische Exotica auf dem deutschen und skandinavischen Buchmarkt: Lettische und estnische Bibeldrucke (1685-1715) | 3 |
| Stephanie Böß, M.A. (Bamberg) | Mehr als „Kommunikation zwischen der irdischen und der oberen Gemeinde“ – Herrnhuter Lebensläufe als Medien des kollektiven Gedächtnisses | 5 |
| Prof. Dr. Wolfgang Breul (Mainz) | In der Zerstreuung – Die Diasporarundbriefe der Herrnhuter Brüdergemeine im ausgehenden 18. Jahrhundert | 2 |
| Prof. Dr. Wolfgang Breul (Mainz) | Arbeitskreis Pietismus | AK M 4 |
| Prof. Dr. Mette Birkedal Bruun (DK-Kopenhagen) | ERCP: SOLITUDES. Withdrawal and engagement in the long 17th century | AK |
| Dr. Shirley Brückner (Halle) | Die Halleschen Schatzkästlein. Medien der Frömmigkeit, ihre Herstellung und Verbreitung | 4 |
| Dr. Urban Claesson (S-Uppsala) | Fromme Leserkreise des 17. Jahrhunderts – der Schlüssel zu einer neuen Ordnung? Ein Beispiel aus Schweden | 4 |
| Alexander Clauß, M.A. (Halle) | Ein Pfarrer als Orient-Experte – Christoph Wilhelm Lüdekes Glaubwürdige Nachrichten von dem Türkischen Reiche (1770) | 6 |
| Prof. Dr. Daniel Cyranka (Halle) | | M 6 |
| Dr. Klaus-Peter Decker (Büdingen) | Die Druckerei von Regelein und Stöhr im 18. Jahrhundert vor dem Hintergrund des Büdinger <i>Toleranzpatents</i> von 1712 | 3 |
| Prof. Dr. Thorsten Dietz (Marburg) | Zeichen des Geistes bei Jonathan Edwards. Dekonstruktion und Neukonstruktion affektbezogener Signifikationsleistungen im Kontext der <i>Great Awakening</i> | 6 |

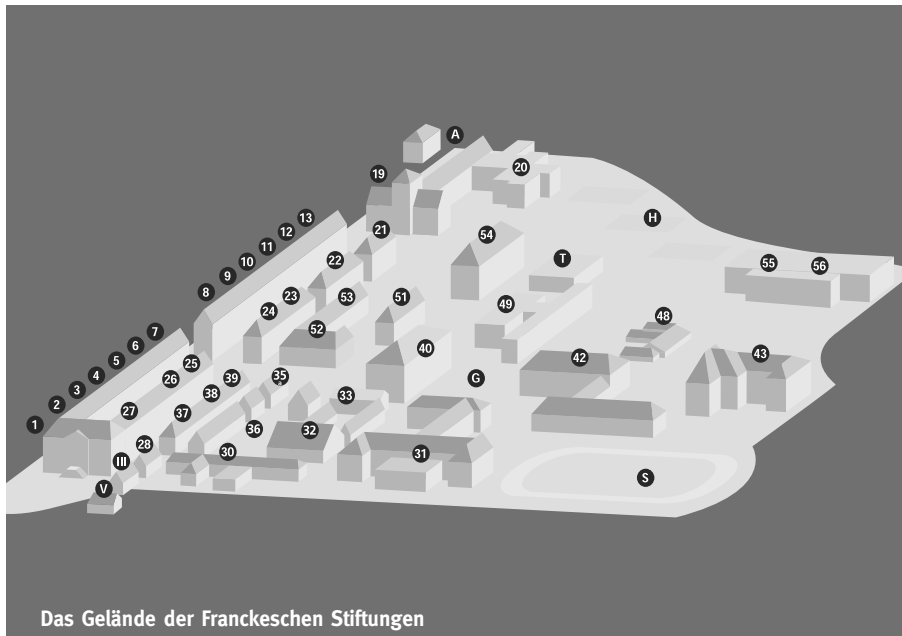
| ReferentIn / ModeratorIn | Thema | Sektion |
|--|--|-----------|
| Keyvan Djahangiri, M.A. (Berlin) | Mediale Konzepte der Konfliktbewältigung im 18. Jahrhundert am Beispiel der protestantischen Ostindien-Mission | 6 |
| Dipl. theol. Claudia Drese (Halle) | Arbeitskreis Preußen und Pietismus Spenerbriefedition der Sächsischen Akademie der Wissenschaften | AK |
| Daniel Eißner, M.A. (Leipzig) | Unberechenbare Multiplikatoren: Pietistische Hauslehrer | 1 |
| Dr. John Exalto (NL-Amsterdam) | Telling Authorized Stories: The Dynamics of the Dutch Narrative Community | 5 |
| Prof. Dr. Marlon Ronald Fluck (BR-Curitiba) | Die Übersetzung der Bibel in die portugiesische Sprache bei der Tranquebarmission (1706-1765) als Teil der Medien- und Kommunikationsgeschichte des Pietismus innerhalb der missionarischen Tätigkeit und als ein Beitrag zur Geschichte des Pietismus | 4 |
| Dr. Viktoria Franke | | M 5 |
| Prof. Dr. Joseph Freedman (USA-Atlanta) | Use of Philosophy to Communicate True Wisdom and Erudition in the Service of Faith: The <i>Medicina mentis</i> of Joachim Lange | 2 |
| Prof. Dr. Ulrike Gleixner (Wolfenbüttel) | Kommunikation und Medien im „Reich Gottes“. Was ist anders am Pietismus? | HV M 2 |
| Dragana Grbic, M.A. (SRB-Belgrad) | Pietistic influences among Christian-Orthodox Serbs in the Balkans | 6 |
| Dr. Jürgen Gröschl | | M 4 |
| Dipl. theol. Marita Gruner (Greifswald) | Das religiöse Wunderkind: Die Töchter von Nikolaus Ludwig Graf von Zinzendorf | 1 |
| Dr. Konstanze Grutschnig-Kieser (Stuttgart) | Die Zeitschrift <i>Blätter aus Bad Boll</i> und ihre Funktion in der Kommunikation von Johann Christoph Blumhardt und seiner Hausgemeinde | 2 |
| Dr. Thomas Hahn-Bruckart (Mainz) | Zwischen den Kulturen – Die deutschsprachige Publizistik der American Tract Society bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts | 2 |
| Dr. Sylvaine Hänsel (Münster) | Pietisten und Porträts | 2 |
| Prof. Dr. Sven Rune Havsteen (DK-Kopenhagen) | ERCP: SOLITUDES. Withdrawal and engagement in the long 17th century | AK |
| Dr. Julian Heigel (Berlin) | Was ist pietistische Figuralmusik? | 5 |
| Dipl. theol. Marcus Heydecke (Halle) | Spenerbriefedition der Sächsischen Akademie der Wissenschaften | AK |
| Prof. Dr. Wolfgang Hirschmann (Halle) | Musik als Distinktionsmedium: Pietistische Musikkultur und galanter Habitus um 1700 | 5 |
| Prof. Dr. Willem op 't Hof (NL-Amsterdam) | Kommunikationsformen der reformierten Frömmigkeit im 16. und 17. Jahrhundert in internationaler Sicht | 5 |

| ReferentIn / ModeratorIn | Thema | Sektion |
|--|---|----------|
| Dr. Karsten Hommel (Halle) | Francke-Portal. Aufbau einer internetgestützten Rechercheplattform zu August Hermann Francke, seinen gedruckten und ungedruckten Schriften. Ein DFG-Projekt am Studienzentrum A.H. Francke | AK |
| Prof. Dr. Ferdinand van Ingen (NL-Zeist) | Der Roman als Multiplikator pietistischer Denkform und Mentalität | 5 |
| Prof. Dr. Joachim Jacob (Gießen) | Lebensart vermitteln. Verhaltenslehren im Pietismus | 5 M 4 |
| Prof. Dr. Juliane Jacobi (Berlin) | | M 3 |
| Dr. Felicity Jenz (Münster) | Die Form von Missionsschriften: Zu den Unterschieden und Ähnlichkeiten von handgeschriebenen und publizierten Briefen | 5 |
| Dr. Jan van de Kamp (NL-Amsterdam) | Internationale Kommunikation von Reformprogrammen. Die Rezeption von Willem Teelincks <i>Noodwendigh vertoogh</i> in Deutschland im 17. Jahrhundert | 2 |
| Dr. Jan van de Kamp (NL-Amsterdam) | Neues E-Journal: Journal for the History of Reformed Pietism | AK |
| Dr. Michael Kannen-berg (Heilbronn) | Verbergen und veröffentlichen. Privatversammlungen in Württemberg am Anfang des 19. Jahrhunderts | 4 |
| Dr. Tünde Karnitscher (München) | Das mediale Profil der postum veröffentlichten Schriften von Johann Theodor von Tschesch | 2 |
| Dr. Zlatica Kendrová (SK-Bratislava) | Pietism in light of the sources of hymns in Slovakia in the first half of the 18th century. Comments on the question of the influence of Halle Pietism's hymn culture | 5 |
| Dr. Ursula Kiermeier (PL-Krakau) | Das Polnische als Medium pietistischen Wirkens bei Johann Muthmann, Johann Adam Steinmetz und Samuel Ludwik Zasadiusz | 4 |
| Dr. Britta Klosterberg (Halle) | Archivierung und Traditionsbildung. Die Anfänge des Archivs der Franckeschen Stiftungen im 18. Jahrhundert | 3 |
| Dr. Britta Klosterberg (Halle) | Francke-Portal. Aufbau einer internetgestützten Rechercheplattform zu August Hermann Francke, seinen gedruckten und ungedruckten Schriften. Ein DFG-Projekt am Studienzentrum A.H. Francke | AK |
| Dr. Suvi-Päivi Koski (FIN-Helsinki) | G. Lybecker, J. Tolpo, J. v. Düben, C.G. Österling, J.L. Horn, I. Ervast und das Konsistorium in Reval als Vermittler der „Halleschen“ Lieder in Schweden, Finnland und Estland im frühen 18. Jahrhundert | 5 |
| Prof. Dr. Joachim Kremer (Stuttgart) | Mit der Musik Gott oder dem Teufel dienen? Johann Reinhard Hedingers <i>Andächtiger Hertzens-Klang</i> (1700) als liedgeschichtliche Quelle des Pietismus in Württemberg | 5 |
| Prof. Dr. Thomas K. Kuhn (Greifswald) | Die <i>Sammlungen für Liebhaber christlicher Wahrheit und Gottseligkeit</i> als Medium pietistischer Frömmigkeit | 2 |
| Prof. Dr. Thomas K. Kuhn (Greifswald) | Arbeitskreis Erweckungsbewegungen: Erweckungsbewegungen als historiografische Herausforderung | AK |
| Prof. Dr. Rudolf Leeb (A-Wien) | Die Drucke und Bilder zur so genannten großen Salzburger Emigration von 1731/32 und der Pietismus | 2 |
| Prof. Dr. Hartmut Lehmann (Kiel) | Grenzen der Kommunikation und der Öffentlichkeit im Pietismus | HV |

| ReferentIn / ModeratorIn | Thema | Sektion |
|---|---|-----------|
| Prof. Dr. Fred van Lieburg (NL-Amsterdam) | Pietismus und Erweckungsbewegung als Medienkonstruktionen | 5 |
| Prof. Dr. Fred van Lieburg (NL-Amsterdam) | ReLiC, Zentrum für Niederländische Religionsgeschichte – Der niederländische Bible Belt. Interdisziplinäres Projekt mit den Schwerpunkten Erinnerungskultur und Medienpraktiken | AK |
| Katja Lißmann, Dipl. paed. (Tübingen) | Briefe als fromme Praktiken der Selbstbildung – Frauen im frühen Quedlinburger Pietismus (1692-1705) | 5 |
| Kai Lohsträter, M.A. (Hamburg) | Die periodische Nachrichtenpresse und der Hallesche Pietismus. Anmerkungen zu einem vergessenen Aspekt der frühneuzeitlichen Mediengeschichte | 2 |
| Dr. Stefan Lorenz (Münster) | Theologische und philosophische Zeitkritik als Wurfesendung: Zinzendorfs Flugblattserie <i>Der Teutsche Socrates</i> | 2 |
| Dr. Ulf Lückel (Marburg) | Johann Christoph Sauer, ein deutscher Drucker und Verleger in Amerika – seine ersten Jahre in Amerika und sein Netzwerk nach Deutschland | 3 |
| Prof. Dr. Frank Lüdke (Marburg) | Die Entwicklung der Massenevangelisation durch Charles Grandison Finney und seine prägende Wirkungsgeschichte im deutschen Neupietismus | 6 |
| Dr. Gerald MacDonald (Bochum) | Johann Philipp Fresenius als Zentrum eines internationalen anti-herrnhutischen Netzwerks | 6 |
| Lubina Mahling, M.A. (Bautzen) | Das Klixer Seminar und die Uhyster Anstalten – zwei Bildungsinstitutionen als Träger- und Vermittlungsinstanzen des Pietismus in der sorbischen Lausitz | 3 |
| Dr. Adelisa Malena (I-Venedig) | Research Group in Early Modern Religious Dissents & Radicalism (EMoDiR) | AK |
| Prof. Dr. Markus Matthias (NL-Amsterdam) | Arbeitskreis Petersen und Arbeitskreis Pietismus | AK M 1 |
| Kristian Mejrup, M.A. (DK-Kopenhagen) | ERCP: SOLITUDES. Withdrawal and engagement in the long 17th century | AK |
| Prof. Dr. Gisela Mettele (Jena) | Die Mehrdeutigkeit des Unsagbaren. Probleme medialer Kommunikation im Pietismus | EV |
| Eelco Nagelsmit, M.A. (DK-Kopenhagen) | ERCP: SOLITUDES. Withdrawal and engagement in the long 17th century | AK |
| Dipl. theol. Claudia Neumann (Halle) | Spenerbriefedition der Sächsischen Akademie der Wissenschaften | AK |
| Prof. Dr. Niekus Moore (USA-Fairfax) | Denkmal der Liebe: Biographische Erinnerungen als Muster | 4 |
| Lars Nørgaard, M.A. (DK-Kopenhagen) | ERCP: SOLITUDES. Withdrawal and engagement in the long 17th century | AK |
| Dr. Thea Olsthoorn (NL-Amsterdam) | Christian Drachardt (1711-1778) unterweist die Inuit in der christlichen Religion: seine Mittel, Methoden und Techniken, auf ihre Wirkung/Wirksamkeit hin untersucht | 4 |

| ReferentIn / ModeratorIn | Thema | Sektion |
|---|---|-------------|
| Dr. Klaus vom Orde (Halle) | Spenerbriefedition der Sächsischen Akademie der Wissenschaften | AK |
| Dr. Klaus vom Orde (Halle) | Die Bedeutung eines nie fertiggestellten Buches – Die von Philipp Jakob Spener betreute Kommentierung der Bibel aus Schriften Martin Luthers | 2 |
| Dr. Paul Peucker (USA-Bethlehem) | Schreiben und Archivbildung in der Herrnhuter Brüdergemeine | 4 |
| Matthias Plaga-Verse, M.A. / Prof. Dr. Veronika Albrecht-Birkner (Siegen) | Erbauungsversammlungen im reformierten Bereich als Parameter und Multiplikatoren von (pietistischen) Reformbestrebungen bis um 1710 | 1 |
| Thomas Ruhland, M.A. (Halle) | Naturgeschichte als Konkurrenzfeld? Die <i>Grönlandhistorie</i> von David Cranz und ihre Auswirkungen auf die Dänisch-Englisch-Hallesche Mission | 6 M 2 |
| Dr. Christoph Rymatzki (Niederorschel) | Die zwangsläufige Herausbildung einer vielseitigen Medialpräsenz im Kontext der Entstehung spendengetragener Einrichtungen am Beispiel des europaweit agierenden Institutum Judaicum in Halle/Saale | 3 |
| Dr. Stefania Salvadori (Wolfenbüttel) | Lexicon and Encyclopedias: Self- and Others' Representation between Pietism and Enlightenment | 6 |
| Prof. Dr. Pia Schmid (Halle) | Medien des Beispiels. Zur Pädagogik pietistischer Exempelgeschichten des 18. Jahrhunderts | 4 M 4, 5 |
| Dr. Christoph Schmitt-Maaß (Halle) | Francke-Portal. Aufbau einer internetgestützten Rechercheplattform zu August Hermann Francke, seinen gedruckten und ungedruckten Schriften. Ein DFG-Projekt am Studienzentrum A.H. Francke Arbeitskreis Preußen und Pietismus | AK |
| Dr. Elisabeth Schneider-Böcklen (München) | Glauben als weibliches Gesamtkunstwerk | 4 |
| Dr. Jan Carsten Schnurr (Gießen) | „Pietist“ als Selbst- und Fremdbezeichnung. Beispiele semantischer Zuschreibungen aus dem 19. und 20. Jahrhundert | 6 |
| Stephanie Scholz, M.A. (Essen) | Zwischen Orthodoxie, Aufklärung und Katholizismus. Die Predigten pietistischer Gemeindepfarrer im Herzogtum Jülich-Berg | 6 |
| Prof. Dr. Hans-Jürgen Schrader (CH-Genf) | | M 6 |
| Dr. Marianne Schröter (Halle) | Siegfried Jacob Baumgarten als Lehrer der Vermittlung | 1 |
| Prof. Dr. Alexander Schunka (Erfurt / Gotha) | | M 3 |
| Prof. Dr. J. Jürgen Seidel (CH-Zürich) | Kommunikationskontrolle ohne Zukunft? Chorherr Beat Werdmüller (1698-1749) und sein erfolgloser Kampf gegen den „Pseudopietismus“ im geistigen Zürich des 18. Jahrhunderts | 6 |
| Prof. Dr. Douglas Shantz (CDN-Calgary) | Pietism as a Translation Movement: The Translation Goals and Practises of Gottfried Arnold, Johann Otto Glüsing and Gerhard Tersteegen | HV |
| Stefanie Siedek-Strunk, M.A. (Siegen) | „Flüsterpropaganda“. Siegerländer Separatisten und ihre Netzwerke in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts | 1 |
| PD Dr. Friedemann Stengel (Halle) | Zwischen fanatischer Barbarei und moralischem Sinn. Schnitt- und Scheidepunkte der Schriftauslegung im 18. Jahrhundert | 6 |

| ReferentIn / ModeratorIn | Thema | Sektion |
|--|--|----------|
| Dr. Andres Straßberger (Chemnitz) | Die Mitschrift einer Homiletik-Vorlesung A.H. Franckes im Wintersemester 1700/01. Ein Quellenfund | 4 |
| Prof. Dr. Jonathan Strom (USA-Atlanta) | Mediating Conversion: The Problem of Manuscript and Print Narratives in Halle Pietism | 4 |
| Dr. Otto Teigeler (Düsseldorf) | ... <i>gar nicht erst communiciren!</i> Die verdeckte Kommunikation der Brüderunität mit dem Bruder Georg Kunz (1694-1775) | 4 |
| Alexander Thomson, M.A. (NL-Amsterdam) | Yr ymarfer o dduwioledeb, the Welsh translation of Lewis Bayly's Pietist manifesto: purposes, composition, disseminators | 4 |
| Dr. Xenia von Tippelskirch (Bochum) | Research Group in Early Modern Religious Dissents & Radicalism (EMoDiR) | AK |
| Prof. Dr. Anne-Charlott Trepp (Kassel) | Objekte im Kontext der Indienmission als Übersetzungsmedien. Objektivierte Pflanzen und Tiere | 2 |
| Dr. Peter Vogt (Niesky) | Die Medialität göttlicher Willenskundgebungen in der Lospraxis der Herrnhuter Brüdergemeine | 4 |
| Dr. Aira Vósa (EST-Tartu) | Die Bittschriften der estnischen <i>Nationalgehilfen</i> als ein Zeugnis der Wirksamkeit des herrnhutischen Kulturtransfers | 5 |
| Prof. Dr. Andreas Waczkat / Prof. Dr. Birgit Abels (Göttingen) | <i>Außerdem wurden Nachrichten aus St. Thomas und Grönland gelesen.</i> Musikbezogene Kommunikation aus den ersten Missionen in den Herrnhuter Diarien und Missionsgeschichten | 5 M 5 |
| Pfr. Eckart Warner | Andachten Di und Do, 8:30 - 9:00 Uhr, Haus 24 | |
| Prof. Dr. Kelly J. Whitmer (USA-Sewanee) | Fossils, Mosaic Physics and the History of the Earth in Halle (1700-1740) | 2 |
| Prof. Dr. Michael Wiemers (Halle) | | M 2 |
| Dr. Rita Wöbkemeier (Hamburg) | Gelegenheits- und andere Schriften. Gottesgelehrte und Schulmänner in <i>Unserer Stadt Altona</i> | 1 |
| Reinhardt Würkert (Greifswald) | Schule als Vermittlungsinstitution pietistischer Frömmigkeit am Beispiel der Schinmeierschen Anstalten in Stettin | 3 |
| PD Dr. Holger Zaunstock (Halle) | Die Franckeschen Stiftungen auf dem Wege zum UNESCO-Weltkulturerbe – Thematische Führung mit dem UNESCO-Beauftragten der Stiftungen | Führung |
| PD Dr. Holger Zaunstock (Halle) | Die „Marke“ Waisenhaus. August Hermann Francke und die mediale Öffentlichkeit um 1700 | 3 |



Das Gelände der Franckeschen Stiftungen

Einrichtungen der Franckeschen Stiftungen

- Haus 1 Historisches Waisenhaus, Krokoseum
- Haus 19 Familienkompetenzzentrum für Bildung und Gesundheit
- Haus 22–24 Studienzentrum mit Historischer Bibliothek und Archiv
- Haus 26 Englisches Haus / Englischer Saal
- Haus 27 Freylinghausen-Saal
- Haus 28 Francke-Wohnhaus / Informationszentrum / Bibelmansarde
- Haus 35a Wohnungen
- Haus 37–39 Geschäftsstelle / Historisches Back- und Brauhaus
Freundeskreis der Franckeschen Stiftungen e.V.
- Haus 48 Kindertagesstätte August Hermann Francke
- Haus 55–56 Montessori-Kinderhaus / Kindertagesstätte
Amos Comenius / Hort August Hermann Francke
- G Pflanzgarten
- FranckepL.V Nachwuchsforum Geschichte

Einrichtungen der Martin-Luther-Universität

- Haus 2–7 Phil. Fakultät III, Erziehungswissenschaften
- Haus 2 Jugenduni Halle
- Haus 24 Interdisziplinäres Zentrum für Pietismusforschung
- Haus 25/30 Theologische Fakultät
- Haus 26 Seniorenkolleg
- Haus 31 Hans Ahrbeck Haus
Institut für Schulpädagogik und Grundschuldidaktik
Institut für Rehabilitationspädagogik
Institut für Katholische Theologie und ihre Didaktik
Zentrum für Schul- und Bildungsforschung
- Haus 54 Interdisziplinäres Zentrum für Aufklärungsforschung

Christliche und soziale Einrichtungen

- Haus 8–9 Evangelisches Konvikt
- Haus 20 Altenpflegeheim im Haus der Generationen
- Haus 24 Canstein-Bibelzentrum
Orthodoxe Kirche zum Heiligen Kreuz / St. Georgs-Kapelle
- Haus 27 Historischer Speisesaal
- Haus 32/33 Bauhof der Volkssolidarität / Spielehaus

Schulische Einrichtungen

- Haus 10–13 Pensionsanstalt / Musikhaus der Latina
- Haus 19 Maria Montessori-Grundschule
- Haus 40 Grundschule August Hermann Francke
- Haus 42–43 Landesgymnasium Latina
- Haus 49 Sekundarschule August Hermann Francke

Kulturelle und außeruniversitäre wissenschaftliche Einrichtungen

- FranckepL.III Kulturstiftung des Bundes
- Haus 12–13 Deutsches Jugendinstitut e.V.
- Haus 21 Stadsingechor zu Halle
- Haus 36 Institute des LISA
- Haus 53 Musik-Etage Halle

Einrichtungen mit gewerblicher Nutzung

- Haus 39 Architekturbüro Ziegemeier
- Haus 52 Integration & Arbeit gGmbH
- FranckepL.IV Café und Weinbar Tranquebar
- FranckepL.V Waisenhaus-Buchhandlung
- A Waisenhaus-Apotheke
- T/S Turnhalle / Sportplatz

Hallesche Forschungen - NEUERSCHINUNGEN

Im Auftrag der Franckeschen Stiftung zu Halle

34: Christina Jetter-Staib

Halle, England und das Reich Gottes weltweit – Friedrich Michael Ziegenhagen (1694–1776)

Hallescher Pietist und Londoner Hofprediger

ISBN 978-3-447-06962-5

2013. 514 Seiten, 1 Abb.

Ca. € 68,- (D)

Das weltweite Ausgreifen des Halleschen Pietismus ist nicht nur den entscheidenden Ideen des Gründers der Franckeschen Stiftungen August Hermann Francke, sondern vor allem auch dem selbständigen Wirken seiner Mitarbeiter und Nachfolger geschuldet, die im Netzwerk der Pietisten zentrale Schlüsselpositionen einnahmen.

Mit Friedrich Michael Ziegenhagen stellt Christina Jetter-Staib einen Vertreter Halles vor, der über seine strategisch günstige Stellung als Prediger am Londoner Königshof seit 1724 u.a. für die Mission in Indien und bei der Unterstützung der Salzburger Siedler in Georgia unverzichtbare Dienste leistete. Er kooperierte dabei eng mit der anglikanischen Society for Promoting Christian Knowledge und garantierte so über Jahrzehnte hinweg den Fortbestand der hallesch-englischen Beziehungen. Jetter-Staib legt auf der Grundlage der umfangreichen Quellenkorpora in den Franckeschen Stiftungen zu Halle (Saale) bzw. der Staatsbibliothek zu Berlin Preußischer Kulturbesitz erstmals eine umfassende Biographie des Predigers vor. Die Auswertung der Korrespondenzen und Dokumente aus dem Nachlass Ziegenhagens wird zudem ergänzt durch bislang kaum beachtete Beständen in Herrnhut, Stuttgart und Kopenhagen sowie in London, Oxford und Cambridge (Bestände der SPCK und der Hofkapelle).

35: Hermann Wellenreuther, Thomas Müller-Bahlke, A. Gregg Roeber (Eds.)

The Transatlantic World of Heinrich Melchior Mühlenberg in the Eighteenth Century

ISBN 978-3-447-06963-2

2013. Ca. 440 pages

Ca. € 78,- (D)

Heinrich Melchior Mühlenberg (1711–1787), born in Einbeck, Lower Saxony, and sent as Lutheran pastor by Gotthilf August Francke, Director of the Hallesche Stiftungen, in 1742 to Pennsylvania, is considered the patriarch of the Lutheran Church in the United States. The essays presented in this volume analyze the world and achievements of the German pastor.

In order to evaluate Mühlenberg's accomplishments as well as his failings the first five contributors focus on Mühlenberg's time in Europe and especially on his educational and religious experiences in Einbeck and in Halle as well as his theology studies at Göttingen and his times in Halle as teacher that shaped his later experiences in the US. In Pennsylvania Mühlenberg had to confront a legal framework different from Europe, with fierce political infighting that pitted Lutherans and Anglicans against Peace Churches and pastors with attacks from within their own congregations and the Pennsylvania German press dominated by the hostile Saur family. In these difficult and then revolutionary times Mühlenberg came to conclude that a "great gulf" had opened between the Old World he remembered and what he experienced in the New World. With the adoption of a *Kirchenordnung* (congregational constitution) of 1762 by several Lutheran congregations, the religious and then the secular worlds of governance shifted dramatically for the transplanted European Lutherans. The Declaration of Independence stripped his connections to Pietistic Germany and the strong-willed pious and Pietistic Lutheran Pastor died in 1787 in a world dedicated to establishing a new secular constitutional order.

Harrassowitz Verlag

mit ~~...~~ ...
Viel nur das wackelige Lichte
Und nicht selber anzusehen
Doch von der auf freiem Boden
Und die's auch nicht so hoch!
Aber das ist gar nicht die Sache
Die auch selber für sich sein können
Doch die Liebe
~~...~~
Aber das ist ein unbeschreibliches
Nur wir gehen nicht ohne
Liebe!

! ...
dies ist von Liebe über alle
O ...
Tränen ...
Freude an die ...
Aber ...
Doch ...

~~...~~
+ ...
...
...